



BAY AREA  
AIR QUALITY  
MANAGEMENT  
DISTRICT

# AVISO PÚBLICO

3 de agosto de 2007

PARA: Los padres o guardianes de niños inscritos en la(s) siguiente(s) escuela(s):

**George Shirakawa Sr. School  
Yerba Buena High School**

Todos los vecinos residenciales y comerciales en un radio de 1000 pies (305 m) de la fuente de contaminación del aire nueva o modificada propuesta indicada más abajo.

DE: Bay Area Air Quality Management District (Distrito Administrativo de la Calidad del Aire en el Área de la Bahía)

RE: Solicitud de Permiso #16098 para operar las siguientes fuentes de contaminación del aire:

**Generador auxiliar de emergencia con motor de gas natural  
Distrito Escolar Franklin McKinley  
645 Wool Creek Drive, San Jose CA 95112**

---

Bay Area Air Quality Management (de aquí en adelante «el Distrito») es una agencia local que regula las fuentes estacionarias de contaminación del aire, por ejemplo: fábricas, plantas industriales y estaciones de gasolina.

Cuando recibimos una solicitud de permiso para operar fuente(s) de contaminantes tóxicos del aire nueva(s) o modificada(s) ubicada(s) en un radio de 1000 pies (305 m) de una escuela, la legislación estatal nos compele a comunicárselo al público. Para cumplir con este requisito, distribuimos o enviamos por correo un aviso público a los padres o guardianes de los estudiantes inscritos en las escuelas ubicadas en un radio de  $\frac{1}{4}$  de milla (402 m) de la(s) fuente(s) propuesta(s), y a todos los residentes y negocios en un radio de 1000 pies (305 m) de la misma.

Usted recibe este aviso público porque se ha presentado ante el Distrito una solicitud de permiso para operar la fuente de contaminación del aire mencionada más arriba. A continuación ofrecemos una descripción del proyecto propuesto:

El *Distrito Escolar Franklin McKinley* ha solicitado una Autorización para construir o un Permiso para operar un generador estacionario de emergencia con motor de gas natural, que será utilizado para alimentar tareas eléctricas o mecánicas durante situaciones de emergencia y se pondrá en marcha periódicamente para efectos de mantenimiento, pruebas de fiabilidad o control de emisiones.

**El Distrito ha determinado que el aumento en los riesgos contra la salud a raíz de los contaminantes tóxicos emitidos por la(s) fuente(s) propuesta(s) está dentro de los niveles aceptables, y que el proyecto cumplirá con todos los demás requisitos pertinentes al control de contaminación del aire. Por lo tanto, el Distrito planea otorgar el Permiso de operación al proyecto propuesto.**

Si desea obtener más información sobre la evaluación que el Distrito ha hecho del proyecto propuesto, usted puede solicitar copias del (de los) informe(s) pertinente(s) preparado(s) por nuestro personal, llame al Distrito al teléfono que se indica al final de este aviso. Esta información también está disponible para su descarga en el sitio Web del Distrito:

[http://www.baaqmd.gov/pmt/public\\_notices/index.htm](http://www.baaqmd.gov/pmt/public_notices/index.htm)

***PERÍODO DE COMENTARIO PÚBLICO***

**Existe un periodo de 30 días para que público pueda responder a esta propuesta. Si desea hacer un comentario sobre el proyecto propuesto, puede hacerlo por escrito o por correo electrónico. También puede llamarnos y dejar un mensaje telefónico de hasta un minuto. Deje por favor su nombre y número de teléfono para que un miembro del personal del Distrito pueda responder a su mensaje.**

Si desea hacer un comentario sobre el proyecto propuesto, estos son nuestros datos de contacto:

Dirección postal: Franklin McKinley School District #16098 Public Notice  
Response  
BAAQMD  
Engineering Division  
939 Ellis Street  
San Francisco, CA 94109  
Attn: Xuna Cai

E-mail: [xcai@baaqmd.gov](mailto:xcai@baaqmd.gov)

Teléfono: (415) 749-5059

El período para recibir comentarios del público sobre este proyecto termina el **4 de septiembre de 2007.**